



Auscultadores sem fios com microfone (platina)

Manual de Instruções

CECHYA-0090



ADVERTÊNCIAS

Para evitar possíveis danos auditivos, não ouças sons a níveis de volume muito altos durante longos períodos de tempo.

Precauções

Leia com atenção este manual de instruções e a embalagem antes de utilizar este produto. Leia também as instruções para o sistema PlayStation®4. Guarde toda a documentação para consulta futura.

Para obter instruções detalhadas acerca da utilização deste produto, consulte: playstation.com/support

Segurança

- Tenha em atenção todos os avisos, precauções e instruções.
- PERIGO DE ASFIXIA – Contém peças pequenas. Manter longe do alcance das crianças.
- Pare imediatamente de usar o sistema se começar a sentir-se cansado ou se sentir desconforto ou dores de cabeça durante a utilização deste produto. Se os sintomas persistirem, consulte um médico.
- Evite utilizações prolongadas deste produto. Faça pausas a cada 15 minutos, aproximadamente.
- Se os auscultadores com microfone forem utilizados com um nível de volume elevado, podem provocar perdas irreversíveis de audição. Ajuste o volume num nível seguro. Com o decorrer do tempo, um som com um volume cada vez mais elevado poderá começar a parecer normal, mas poderá estar a danificar a audição. Se ouvir um zumbido nos ouvidos ou se começar a ouvir mal as outras pessoas, interrompa a audição e faça um exame médico aos seus ouvidos. Quanto mais elevado o volume, mais cedo a audição poderá ficar afetada. Para proteger a audição:
 - Limite o tempo que utiliza os auscultadores com microfone com um volume elevado.
 - Evite aumentar o volume para bloquear ambientes ruidosos.
 - Baixe o volume se não conseguir ouvir as pessoas a falar ao pé de si.
- Se sentir que os auscultadores com microfone estão a irritar a pele, pare imediatamente de usá-los.

Utilização e manuseamento.

- Não permita a entrada de líquido ou partículas pequenas no produto.
- Não toque no produto com as mãos húmidas.
- Não atire nem deixe cair o produto nem o exponha a um impacto físico forte.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto.
- Não toque no interior do conector nem insira objetos estranhos.
- Nunca desmonte nem modifique o produto.
- Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequências e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações via rádio. Contudo, não há garantia de que não ocorrerão interferências numa instalação específica. Se este equipamento provocar interferências nocivas à receção de rádio ou televisão, o que pode determinar ligando e desligando o equipamento, tente corrigir as interferências tomando uma ou mais das seguintes medidas:
 - Reorientar ou reposicionar a antena.
 - Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.
 - Ligar o equipamento a uma tomada de eletricidade de um circuito diferente daquele que está a ser utilizado pelo recetor.
 - Se precisar de ajuda, consulte o representante ou um técnico experiente de rádio/televisão.
- Os auscultadores sem fios com microfone para o sistema PlayStation®4 acrescentam som dinâmico à experiência de entretenimento. Nota: os produtos sem fios podem ser afetados pela presença de outros aparelhos sem fios nas proximidades. Se observar alguma anomalia no funcionamento dos auscultadores com microfone, contacte-nos antes de devolvê-los ao revendedor. Para informação mais detalhada, visite playstation.com/support.

Proteção exterior

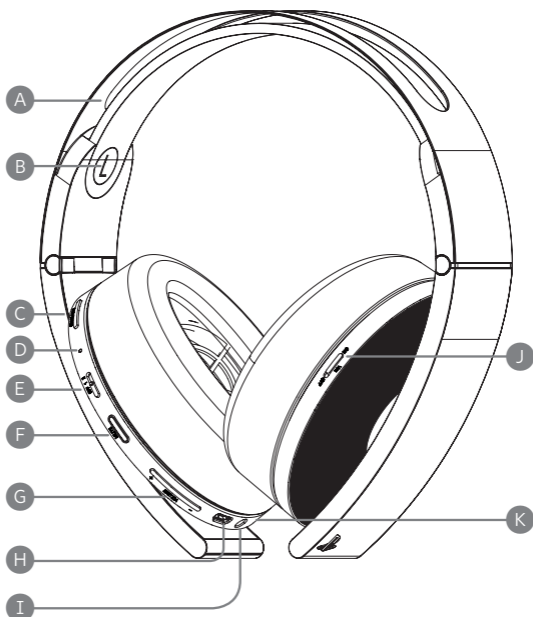
Siga as instruções abaixo para prevenir que o exterior do produto fique descolorado ou deteriorado.

- Não coloque materiais como borracha ou vinil em contacto com o exterior do produto durante um longo período de tempo.
- Utilize um pano suave e seco para limpar o produto. Não utilize solventes ou outros químicos. Não limpe com um pano de limpeza com tratamento químico.

Condições de armazenamento

- Não exponha os auscultadores com microfone a altas temperaturas, humidade elevada ou à luz direta do sol.
- Não exponha o produto a poeira, fumo ou vapor.

Nome e funções das peças



PT

- A Alça (dobrável)**
- B Marcação L**
- C Botão SOUND/CHAT** Ajusta o volume da conversação em relação ao som do jogo.
- D Indicador de estado**
- E Interruptor de alimentação/modo de áudio** Define o modo de áudio e desliga os auscultadores com microfone.
Posições:
OFF – desliga os auscultadores com microfone
1 – modo normal
2 – modo bass boost

Ambos os modos de áudio são personalizáveis e podem ser substituídos por outros modos a partir do Complemento para auscultadores com microfone.

F Botão MUTE / eco

Pressão breve para silenciar ou cancelar o silêncio do microfone*

Pressão longa para escolher o volume do eco**

- Um sinal sonoro – volume baixo
- Dois sinais sonoros curtos – volume alto
- Um sinal sonoro baixo – eco desativado

* Quando o microfone está no modo de silêncio, a função de eco está desativada.

** A função de eco permite ouvir a sua própria voz a partir dos auscultadores com microfone. O volume do eco é ajustado nos auscultadores com microfone e não no sistema PlayStation®4 ou noutros dispositivos.

G Botões VOLUME +/- Ajustam o volume dos auscultadores com microfone.

H Porta USB Ligue a um dispositivo USB suportado para carregar os seus auscultadores com microfone.

I Conector de entrada de áudio Ao ligar um cabo de áudio padrão de 3,5 mm aos seus auscultadores com microfone para utilização com dispositivos móveis, a função sem fios é desativada.

J Interruptor VSS/3D AUDIO Ativa o som surround virtual ou áudio em 3D com base no conteúdo.

Posições:

OFF – saída estéreo

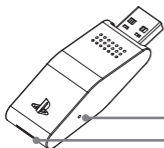
ON – VSS melhorado para conteúdo estéreo/5.1/7.1; áudio em 3D para conteúdo de áudio em 3D

3A tecnologia de áudio em 3D vai além do som surround virtual 7.1 para fornecer um áudio altamente posicional que reproduz som a partir de todas as direções em jogos suportados.

Se um jogo não suportar áudio em 3D, pode ainda desfrutar de uma experiência de som surround virtual melhorada.

K Microfones (2) (integrados) Evite deixar os auscultadores com microfone perto de altifalantes enquanto o microfone estiver ligado, uma vez que poderá produzir feedback (ruído sonoro).

Adaptador sem fios

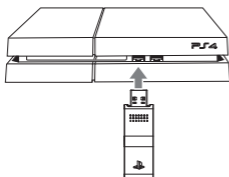


Botão de reinicialização

Indicador de estado

Configuração inicial

- 1 Carregue os auscultadores com microfone ligando-os a uma porta USB com o cabo USB (fornecido). Os auscultadores com microfone podem necessitar até 3,5 horas para carregar a partir de um estado completamente gasto.**



PT

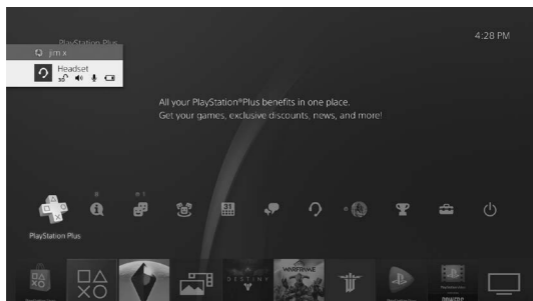
- 2 Insira o adaptador sem fios numa porta USB no seu sistema PS4™ ou PC/Mac.**
- 3 Deslize o interruptor de alimentação/modo de áudio nos auscultadores com microfone para a posição "1" ou "2".**






Utilizar os auscultadores com microfone com o sistema PS4™

Os auscultadores com microfone são compatíveis com o software do sistema da PS4™ versão 4.00 ou posterior. É possível utilizar mais do que um par de auscultadores com microfone com o sistema PS4™.

Apresentação do estado

Ao ligar os auscultadores com microfone ao sistema PS4™ e ao alterar as definições, a informação de estado é apresentada no canto superior esquerdo do ecrã.





	Apresentada quando [Enviar áudio para os auscultadores] estiver definido como [Ligado] *
	Apresentada quando o som surround virtual ou o áudio em 3D está ativado
	Mostra o nível de volume
	Apresentada quando o microfone está desligado
	Mostra o nível de carga da bateria

* [Enviar áudio para os auscultadores] é uma definição do sistema que controla o tipo de saída de áudio para os auscultadores sem fios com microfone. Está disponível apenas quando o adaptador sem fios está inserido no sistema PS4™.

Seleção da saída de áudio

Com os auscultadores sem fios com microfone, pode ouvir música, vídeos e jogos a partir do sistema PlayStation®4. Pode fazê-lo em estéreo, som surround virtual ou áudio em 3D, dependendo do formato do conteúdo.

- Pode ouvir áudio do jogo e áudio de conversação em simultâneo. Utilize o botão SOUND/CHAT para ajustar o volume correspondente do áudio do jogo vs. o áudio da conversação.
- Pode alterar a saída de áudio para os auscultadores com microfone para que ouça apenas o áudio da conversação.
- Pode alterar o formato de saída de áudio utilizando o interruptor VSS/3D AUDIO.

Para alterar a saída de áudio no sistema PS4™ e ativar ou desativar o interruptor VSS/3D AUDIO e o botão SOUND/CHAT, seleccione  (Definições) ➔  (Dispositivos) ➔ [Dispositivos de áudio] ➔ [Enviar áudio para os auscultadores].

Saída de áudio para os auscultadores com microfone	Interruptor VSS/3D AUDIO	Botão SOUND/CHAT
Todo o áudio	Ativado	Ativado
Apenas áudio de conversação	Desativado	Desativado

Pode experimentar diferentes tipos de formatos de áudio através do interruptor VSS/3D AUDIO. A saída de áudio depende do formato utilizado no conteúdo de jogo.***

Conteúdo de jogo	Saída de áudio com o VSS/3D AUDIO desligado	Saída de áudio com o VSS/3D AUDIO ligado
Estéreo/5.1 /7.1	Estéreo	VSS
Áudio 3D	Estéreo	Áudio 3D

***Os jogos não RV têm de ter a tecnologia de áudio em 3D implementada para permitirem que os auscultadores com microfone enviem áudio no formato de áudio em 3D, mesmo quando o áudio em 3D é suportado para o PS VR.

Utilizar os auscultadores com microfone com um PC

Pode utilizar os auscultadores com microfone com um PC (Windows® ou Mac OS) que tenha uma porta USB. Insira o adaptador sem fios numa porta USB no PC e, em seguida, ligue os auscultadores com microfone.

PT

Notas

- Os auscultadores com microfone podem não funcionar com alguns computadores.
- O interruptor VSS/3D AUDIO e o botão SOUND/CHAT podem ser utilizados quando os auscultadores com microfone estiverem ligados a um sistema PS4™.

Utilizar os auscultadores com microfone com o PlayStation®VR

Pode utilizar um cabo de áudio para ligar os auscultadores com microfone à entrada de auriculares do PlayStation®VR. Desta forma, ouve o áudio do jogo processado através do PlayStation®VR.

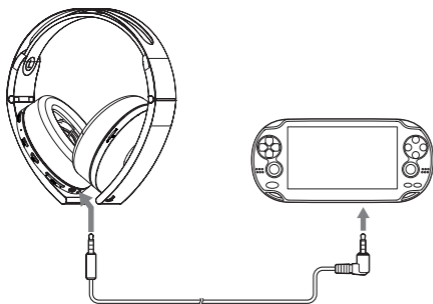
Notas

- Para desfrutar de áudio em 3D com o PlayStation®VR, tem de utilizar o cabo de áudio e os auscultadores com microfone não devem estar ligados sem fios à sua PS4™. Se os auscultadores com microfone estiverem ligados sem fios à PS4™, ouvirá apenas som estéreo ou som surround 7.1, mesmo que o conteúdo de RV suporte áudio em 3D. O interruptor VSS/3D Audio também será desativado.
- Para desfrutar de áudio em 3D em conteúdo não RV, desligue o PlayStation®VR da PS4™ e ligue sem fios os auscultadores com microfone à PS4™.

Utilizar os auscultadores com microfone com um dispositivo portátil

Pode utilizar um cabo de áudio para ligar os auscultadores com microfone à entrada de auriculares de dispositivos compatíveis.

- Em sistemas PlayStation®Vita, o áudio é apenas em estéreo. Pode utilizar o microfone para a conversação no jogo.
- Noutros dispositivos móveis, o áudio é apenas em estéreo. Pode utilizar o microfone para as comunicações de voz.



Notas

- Quando o cabo de áudio incluído está ligado aos auscultadores com microfone, o interruptor VSS/3D AUDIO e o botão SOUND/CHAT não podem ser utilizados.
- O volume de saída varia de acordo com o dispositivo portátil que esteja ligado. Ajusta o volume conforme necessário.
- Pode utilizar o cabo de áudio estéreo incluído para ligar os auscultadores com microfone ao seu dispositivo móvel para ouvir conteúdo de áudio e falar ao telefone.
 - Se não conseguir ouvir áudio utilizando o cabo com o seu dispositivo móvel, desligue os auscultadores com microfone.
 - O seu dispositivo poderá suportar apenas a utilização de um cabo de áudio estéreo normal (vendido em separado) para ouvir conteúdo de áudio utilizando os auscultadores com microfone. É de notar que os cabos áudio padrão não são compatíveis com comunicação por voz.

- Este produto não é compatível com todos os dispositivos móveis. Algumas funcionalidades poderão não funcionar em todos os dispositivos móveis.

Carregar os auscultadores com microfone

Quando o nível de bateria estiver baixo, o indicador de estado fica intermitente a vermelho e ouve-se um sinal sonoro. Carregue a bateria ligando os auscultadores com microfone a um dispositivo USB compatível, como um PC. Enquanto a bateria estiver a carregar, o indicador de estado acende-se a vermelho. O indicador de estado desliga-se quando a bateria estiver totalmente carregada.

Notas

- Pode consultar o nível de bateria restante no sistema PS4™. É indicado na apresentação do estado que surge quando altera as definições dos auscultadores com microfone.
- Pode não ser possível carregar a bateria se o dispositivo USB ou o concentrador USB não fornecer energia suficiente para o carregamento. Tente ligar os auscultadores com microfone a outro dispositivo USB ou a outra porta USB no dispositivo.
- O carregamento demora aproximadamente 3,5 horas, quando iniciado com a bateria completamente descarregada.
- Quando a carga restante da bateria for baixa, os auscultadores com microfone emitem um sinal sonoro enquanto estiverem ligados e a receber um sinal de áudio.
- Se não tencionar utilizar os auscultadores com microfone durante um período de tempo prolongado, recomenda-se que os carregue totalmente pelo menos uma vez por ano, para manter a bateria funcional.

Bateria

Atenção – usar a bateria incorporada:

- Este produto contém uma bateria recarregável de íões de lítio.
- Antes de utilizar este produto, leia atentamente e respeite todas as instruções de manuseamento e carregamento da bateria.
- Tenha especial atenção ao manusear a bateria. A utilização incorreta pode causar incêndios e queimaduras.
- Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou incendiar a bateria.
- Não deixe a bateria a carregar por um período prolongado de tempo quando o produto não estiver a ser utilizado.
- Elimine sempre as baterias usadas de acordo com as leis ou os requisitos locais.
- Não toque numa bateria danificada ou com fugas.
- Se houver fugas na bateria interna, pare de utilizar o produto imediatamente e contacte o apoio técnico para obter assistência. Se o líquido entrar em contacto com a sua roupa, pele ou olhos, lave imediatamente a área afetada com água limpa e consulte o seu médico. O líquido da bateria pode causar cegueira.

Vida útil e duração da bateria

- A bateria tem uma vida útil limitada. A duração da carga da bateria diminui gradualmente com o uso repetido e a antiguidade. A vida útil da bateria é também determinada pelo método de armazenamento, o estado da utilização, o ambiente e outros fatores.
- Recarregue-a num ambiente em que a temperatura se mantenha entre 10 °C e 30 °C. O recarregamento pode não ser tão eficiente quando é efetuado noutros ambientes.
- A duração da bateria pode variar dependendo das condições de utilização e de fatores ambientais.

Auscultadores com microfone

Cor do indicador	Padrão de intermitência	Estado dos auscultadores com microfone
Azul	Sólida	Em utilização
	A piscar uma vez repetidamente	Modo de emparelhamento
	A piscar duas vezes repetidamente	A aguardar ligação
Vermelha	Sólida	Carregamento
Vermelha	A piscar uma vez repetidamente	Erro de atualização do firmware
Roxa	Sólida	O microfone está desligado
Roxa	A piscar uma vez repetidamente	Atualização do firmware em curso

PT

Adaptador sem fios

Cor do indicador	Padrão de intermitência	Estado dos auscultadores com microfone
Azul	Sólida	Em utilização
	A piscar uma vez repetidamente	Modo de emparelhamento
	A piscar duas vezes repetidamente	A aguardar ligação

Complemento para auscultadores com microfone

Com o Complemento para auscultadores com microfone, pode alterar os modos de áudio para os seus auscultadores com microfone. Pode escolher entre modos predefinidos que tenham sido especialmente concebidos para jogos ou géneros individuais ou criar os seus próprios modos com a ferramenta de personalização.

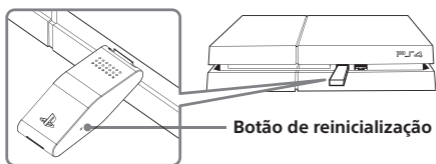
Para obter estes modos de áudio, transfira o Complemento para auscultadores com microfone a partir da PlayStation®Store e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Depois de concluído este processo, pode experimentar o modo que selecionou nos auscultadores com microfone deslizando o interruptor de alimentação/modo de áudio para a posição "1" ou "2".

Reinicializar os auscultadores com microfone

Se os auscultadores com microfone não responderem aos seus comandos de utilização, reinicialize-os da seguinte forma:

- 1 Ligue o adaptador sem fios a um sistema PS4™ ou a uma porta USB ligada.**



- 2 Introduza um pequeno piónés ou objeto semelhante no orifício que contorna o botão de reinicialização no adaptador sem fios e prima durante, no mínimo, um segundo.**
- 3 Nos auscultadores com microfone, mantenha premido o botão MUTE.**
- 4 Enquanto mantém premido o botão MUTE, deslize o interruptor de alimentação/modo de áudio para a posição "1" ou "2".**

Etiqueta de classificação

A Etiqueta de classificação contém informações de modelo específico, fabrico e conformidade. Situa-se por baixo da almofada direita.

Para remover a almofada e aceder à Etiqueta de classificação:

- 1** Use uma mão para segurar nos auscultadores com microfone.
- 2** Com a outra mão, agarre a estrutura da almofada.
- 3** Puxe a almofada para fora.

Para voltar a colocar a almofada, alinhe a almofada com a estrutura interna. Empurre-a para a estrutura até ouvir um estalido.

PT



Etiqueta de classificação

Especificações

Fonte de alimentação	CC 3,7 V: bateria integrada de íões de lítio recarregável
Capacidade da bateria	760 mAh
Temperatura ambiente de utilização	5 °C – 35 °C
Dimensões (l/a/p)	Auscultadores sem fios com microfone: aprox. 168 × 192 x 40 mm Adaptador sem fios: aprox. 21 × 15,71 × 54 mm
Peso	Auscultadores sem fios com microfone: aprox. 318,2 g Adaptador sem fios: aprox. 13,3 g
Sistema de comunicação	2,4 GHz RF
Alcance máximo de comunicações	Aprox. 13 m*1
Tempo de utilização quando totalmente carregado	9 horas a um nível de volume médio*2
Conteúdo	Auscultadores sem fios com microfone (1) Adaptador sem fios (1) Cabo de áudio 3,5 mm (1) Cabo USB (tipo micro-B, 60,96 cm) (1) Bolsa (1) Materiais impressos (1 conjunto)
País de produção	China

*1 O alcance real de comunicações varia de acordo com fatores como por exemplo: obstáculos entre os auscultadores com microfone e o adaptador sem fios, campos magnéticos criados por aparelhos eletrónicos (como um micro-ondas), eletricidade estática, desempenho da antena, e o sistema operativo e as aplicações de software que estão a ser utilizadas. Dependendo do ambiente de utilização, a receção pode ser interrompida.

*2 O tempo real de utilização varia de acordo com fatores como a carga da bateria e a temperatura ambiente.

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

O uso comercial ou aluguer deste produto é proibido.

GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia do fabricante durante 12 meses, a contar da data de compra. Consulte a garantia fornecida com a embalagem da PS4™ para informações detalhadas.

Este produto foi fabricado para a Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

Importado e distribuído na Europa pela Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

O representante autorizado para emitir e deter declarações de conformidade é a Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

PT



Quando vir qualquer um destes símbolos em algum dos nossos produtos elétricos, baterias ou embalagens, tal indica que o produto elétrico ou a bateria correspondente não deve ser eliminado como lixo doméstico na Europa e na Turquia. Para assegurar o tratamento correto dos resíduos, elimine-os através de um serviço de recolha autorizado, em conformidade com as leis ou requisitos locais. Os produtos elétricos ou baterias usados também podem ser eliminados sem quaisquer custos quando compra produtos novos do mesmo tipo. Além disso, nos países da UE, os revendedores de maiores dimensões poderão aceitar pequenos produtos eletrónicos usados sem quaisquer custos. Pergunte no seu revendedor local se este serviço está disponível para os produtos que pretende eliminar. Assim, ajudará a conservar os recursos naturais e a melhorar as normas de proteção ambiental relativas ao tratamento e à eliminação de resíduos elétricos.

Este símbolo poderá ser utilizado em baterias juntamente com outros símbolos químicos. O símbolo químico do chumbo (Pb) é apresentado se a bateria tiver mais de 0,004% de chumbo.

Este produto contém uma bateria que foi incorporada no mesmo de forma permanente por questões de segurança, desempenho ou integridade dos dados. A bateria não deverá necessitar de ser substituída durante a vida útil do produto e deverá apenas ser retirada por pessoal técnico qualificado. Para assegurar a eliminação correta da bateria, elimine este produto de acordo com os procedimentos para o tratamento e a eliminação de resíduos elétricos.

Para clientes na Europa e na Turquia.

Declaração de “Conformidade Informal” com a Directiva RE

A Sony Interactive Entertainment Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/UE.


Para mais informações, por favor, consulte a seguinte URL:
playstation.com/support

As frequências utilizadas pela funcionalidade de rede sem fios deste produto são a banda de 2,4 GHz.

Banda de frequência sem fios e potência de saída máxima:

– 2,4 GHz proprietário: menos do que 2,8 mW.

"PS" and "PlayStation" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

" Sony Interactive Entertainment" is a registered trademark or trademark of Sony Corporation.



Sony
Interactive
Entertainment

